


**Surat Tanggung Rugi Bil Muatan Tak Diserah (Muka Hadapan) / Letter of Indemnity for Non-Surrender Bill of Lading (front page)**

| <b>SURAT TANGGUNG RUGI BIL MUATAN TAK DISERAH / LETTER OF INDEMNITY FOR NON-SURRENDER OF BILL OF LADING</b>  |   |  |                                 |
|--|---|--|---------------------------------|
| 1. <b>Pembekal (Nama dan Alamat) / Shipper (Name and Address)</b>  |   | 7. <b>Nama dan Alamat Bank / Name &amp; Address of Bank</b><br><br><br><b>HongLeong Islamic Bank</b> |                                 |
| 2. <b>Penerima Konsain (Nama dan Alamat) / Consignee (Name and Address)</b>  |   | A Member of Hong Leong Group Malaysia<br>[200501009144(686191W)]   |                                 |
|  |   | 8. <b>No. Bil Muatan / Bill of Lading No.</b>  |                                 |
|  |   | 9. <b>Tempat dan Tarikh Dikeluarkan / Place and Date of Issue</b>  |                                 |
| 3. <b>Nama dan Alamat Pihak yang Memberitahu (jika ada) / Name and Address of Notify Party (if any)</b>  |   | 10. <b>Tempat Penerimaan(jika pengangkutan Bil Muatan berkombinasi) / Place of Receipt (applicable for Combined Transport BL)</b>  |                                 |
| 4. <b>Nama Perkapalan dan No. Pelayaran / Name of Vessel and Voyager No.</b>   |   | 11. <b>Tempat Penghantaran (jika pengangkutan Bil Muatan berkombinasi) / Place of Delivery (applicable for Combined Transport BL)</b>  |                                 |
| 5. <b>Pelabuhan Muatan / Port of Loading</b>   |   |  |                                 |
| 6. <b>Pelabuhan Punggahan / Port of Discharge</b>  |   |  |                                 |
| 12. <b>Cap dan No: No. Kontena / Marks &amp; Nos.: Container Nos.</b>  | 13. <b>Nombor dan Jenis Pembungkusan: Deskripsi Barangan / No. &amp; Kind of Packages: Description of Goods</b> | 14. <b>Berat Kasar / Gross Weight</b>  | 15. <b>Ukuran / Measurement</b> |
|  |   |  |                                 |
| <p>16. <b>(MAKLUMAT DI ATAS MENGIKUT SYARAT TERKANDUNG DALAM BIL MUATAN / ABOVE PARTICULARS AS CONTAINED IN THE ORIGINAL BILL OF LADING)</b></p> <p><b>Kepada: Pemilik/Pengendali Kapal (S.S/M.V/M.T) .....</b><br/>           To: The Owners/Disponent Owners of S.S./M.V./M.T.....</p> <p><b>Barangan di atas dihantar dengan Syarikat Perkapalan Tetuan .....</b><br/>           The above goods were shipped on the above vessel by Messrs.....</p> <p><b>[dan dikonsainkan kepada kami] tetapi Bil Muatan berkenaan belum diterima .....</b><br/>           [and consigned to us]* but the relevant bill of lading have not yet arrived.</p> <p><b>Kami dengan ini memohon supaya anda menghantarkan barangan tersebut kepada .....(Kami)</b><br/>           We hereby request you to deliver such goods to ..... [US]*</p> <p><b>tanpa kami memerlukan serahan bil muatan. Sebagai balasan persetujuan anda ke atas permintaan ini, kami dengan ini bersetuju tertakluk kepada syarat dan terma ternyata di halaman belakang dokumen ini.</b><br/>           without production of bills of lading. In consideration of your complying with this request we hereby agree to bound by terms and conditions printed on the reverse side of this document.</p> <p align="center"><b>LIHAT SYARAT DAN TERMA DI HALAMAN BELAKANG / SEE REVERSE FOR TERMS AND CONDITIONS</b></p> |   |  |                                 |
| Kami bergabung penganggungan rugi di atas<br>We join in the above indemnity  |   | *Potong mana yang tidak berkenaan / Delete if inapplicable   |                                 |
| 17. <b>No. Rujukan Bank / Bank reference No.</b>   |   | 21. <b>Penandatanganan Syarikat / Signatory's Company</b>  |                                 |
| 18. <b>Nama Penandatanganan Bank / Name of Bank Signatory</b>  |   | 22. <b>Nama Penandatanganan / Name of Signatory</b>  |                                 |
| 19. <b>Tarikh / Date</b>   |   | 23. <b>Tarikh / Date</b>   |                                 |
| 20. <b>Tandatangan / Signature</b> Untuk Dan bagi Pihak/ For and on behalf of  |   | 20. <b>Tandatangan / Signature</b> Untuk Dan bagi Pihak/ For and on behalf of  |                                 |

## **Surat Tanggung Rugi Bil Muatan Tak Diserah (Muka Belakang) / Letter of Indemnity for Non-Surrender Bill of Lading (reversed page)**

### **SYARAT DAN TERMA**

Sebagai balasan melepaskan penghantaran barangan kepada kami atau mengikut arahan sebagaimana dibuat oleh kami pemilik sah, tanpa menyerahkan bil muatan berkenaan (belum lagi diterima).

Kami dengan ini mengakujaji dan bersetuju:

- (1) Melindungi Bank sepenuhnya dari sebarang akibat dan/atau liabiliti dalam apa jua bentuk sama ada secara terus atau tidak, timbul dari atau berkaitan dengan penghantaran, dan akan segera patuh atas pembayaran dibuat oleh Bank berhubung dengan akibat tersebut dan/atau liabiliti termasuk kos antara peguam cara dan Klien dan kesemua atau sebarang jumlah dituntut oleh Bank bagi melindungi dari sebarang prosiding terhadap Bank timbul dari penghantaran tersebut.
- (2) Membayar caj muatan dan/atau Awar Am sebaik sahaja dituntut (jika dinyatakan persetujuan dan saling memahami bahawa semua lien masih tetap berkuasa dan tidak terjejas oleh terma terkandung dalam syarat ini).
- (3) Menyerah bil muatan dengan segera kepada Bank apabila diterima dan disahkan oleh kami.
- (4) Sebaik sahaja perakuan penerimaan bil muatan berhubung dengan jaminan perkapalan-i ini dibuat oleh Bank, maka kami akan bebas dari semua liabiliti sebenar, kontingen, liabiliti masa kini atau masa depan yang tertakluk dalam jaminan ini.
- (5) Semua bayaran, komisen, caj-caj dan wang lain yang kena dibayar berkaitan dengan permohonan atau transaksi ini adalah tidak termasuk dan tertakluk kepada apa-apa Cukai Kerajaan.

### **TERMS AND CONDITIONS**

Inconsideration of your releasing for delivery to us or to our order the aforementioned goods of which we claim to be rightful owners, without production of the relevant bill(s) of lading (not as yet in our possession).

We hereby undertake and agree:-

- (1) To indemnify you fully against all consequences and/or liabilities of any kind whatsoever directly arising from relating to the delivery, and immediately on demand against all payments made by you in respect of such consequences and/or liabilities including costs as between solicitor and client and all or any sums demanded by you for the defence of any proceedings brought against you by reason of the delivery aforesaid.
- (2) To pay upon demand any freight and/or General Average and/or charges due on the goods aforesaid (it being expressly agreed and understood that all liens shall subsist and be unaffected by the terms hereof.)
- (3) To deliver immediately to you the bill(s) of lading received and duly endorsed by us.
- (4) Upon your confirmation of receipt of the bill(s) of lading relating to this Shipping Guarantee-i, we are released from all actual, contingent, present and future liability under this guarantee.
- (5) All fees, commission, charges and other monies payable in connection with this application or transaction shall be exclusive of and subject to any Government Tax.